



Senior Women Academic Administrators of Canada
Administratrices Universitaires du Canada

*Women on Top**

Annual
Conference

29 April - 1 May

2004

Montréal

*Femmes à la
tête**

Conférence
annuelle

29 avril - 1er mai

Simultaneous translation for presentations / Interprétation simultanée pour les conférences

HÔTEL  OMNI MONT-ROYAL



Situé sur la très élégante rue Sherbrooke en plein coeur de Montréal, cet hôtel de catégorie supérieure (Cinq étoiles selon Hébergement Québec et quatre diamants selon AAA) L' Hôtel Omni Mont-Royal est situé à proximité des nombreuses boutiques et vous offre un accès facile aux boutiques sophistiquées du mille carré doré et de la rue Sainte-Catherine.

Located on historic Sherbrooke Street in the heart of the downtown Golden Square Mile, this Canadian rated Five-Star and AAA Four-Diamond hotel is centered amongst fashionable boutiques, museums and fine dining.

Banquet at the [McCord Museum Graduate Student Awards of Merit](#)

Banquet au [Musée McCord Méritas pour des étudiantes diplômées](#)

Registration includes all sessions, breakfasts, snacks, lunches and banquet

L'inscription comprend la participation à tous les séminaires, les déjeuners, les dîners et soupers ainsi que le banquet

The Events *Les événements*

For the schedule details, [download](#)

Pour l'horaire, consultez [le fichier](#)

<p><i>"Enforcing Rights through the Law"</i> Rosalie Abella, Justice Ontario Court of Appeal</p>	<p><i>"La promotion des droits par le droit"</i> Rosalie Abella, Juge Cour d'appel de l'Ontario</p>
<p><i>"Aboriginal Education and the Academy"</i> Dr. Gail Guthrie Valaskakis Director of Research Aboriginal Healing Foundation</p>	<p><i>"L'éducation autochtone et le personnel enseignant"</i> Dre Gail Guthrie Valaskakis Directrice du département de recherche Fondation autochtone de guérison</p>
<p><i>"Gender Equity in Commonwealth and Canadian Higher Education"</i> <u>Dr. Louise Morley</u> Director of the Centre for Higher Education Studies University of London <u>Dr. Hélène Lee-Gosselin</u> Professor, Department of Management Faculty of Science of Administration, University of Laval</p>	<p><i>"L'équité entre les sexes dans l'enseignement supérieur, dans le Commonwealth et au Canada"</i> <u>Dre Louise Morley</u> Chargée d'enseignement aux études supérieures Institut d'Éducation, Université de Londres <u>Dre Hélène Lee-Gosselin</u> Professeure titulaire, Département de gestion Faculté des sciences de l'administration Université Laval</p>
<p>Power Walk</p>	<p>Marche de santé</p>
<p><i>"Do Babies Matter?: The Effect of Family Formation on the Lifelong Careers of Men and Women Ph.D.s"</i> <u>Dr. Mary Ann Mason</u> Dean of Graduate Studies University of California, Berkeley</p>	<p><i>"Les bébés, quelle importance? : l'effet que fonder une famille peut avoir sur la carrière des femmes et des hommes Ph.D.s"</i> <u>Dre Mary Ann Mason</u> Doyenne des études supérieures Université de Californie, Berkeley</p>
<p><i>"Women and the Canada Research Chairs"</i> Dr. Suzanne Fortier Vice Principal (Academic), Queens University</p>	<p><i>"Les femmes et les chaires de recherche du Canada"</i> Dre Suzanne Fortier Vice-rectrice à l'enseignement, Université Queens</p>
<p><i>"Attracting and Retaining Women in STEM (Science, Technology, Engineering and Mathematics)"</i> Dr. Claire Deschênes Professor, Department of Mechanical Engineering University of Laval</p>	<p><i>"Attirer et retenir les femmes dans les secteurs STGM (science, technologie, génie et mathématiques) "</i> Dre Claire Deschênes Professeure, Département de génie mécanique Université Laval</p>
<p><i>"Women and Science Update, from Elementary School to University"</i></p>	<p><i>"Mise à jour sur les femmes et la science, de l'école primaire à l'université"</i> Dre Louise Lafortune</p>

<p style="text-align: center;">Dr. Louise Lafortune Professor, Department of Education University of Québec Trois Rivières</p>	<p>Professeure, Département de sociologie Université du Québec à Trois-Rivières</p>
<p style="text-align: center;"><i>"Family and Work Balance: Realities and Challenges"</i> <u>Dr. Francine Decarries</u> Professor, Department of Sociology University of Québec Montréal</p>	<p style="text-align: center;"><i>"L'équilibre entre la famille et le travail : réalités et défis "</i> <u>Dre Francine Decarries</u> Professeure, Département de sociologie Université du Québec à Montréal</p>
<p style="text-align: center;">Walking Tour</p>	<p style="text-align: center;">Visite à pied</p>
<p>Individual Mentoring Sessions (optional) <i>Becoming a Chair:</i> Dr. Shari Baum Director School of Communication Sciences and Disorders McGill University</p> <p><i>Becoming a Dean:</i> Dr. Deborah Buszard Dean of the Faculty of Agricultural and Environmental Sciences McGill University</p> <p>Dr. Martha Crago Dean, Graduate and Postdoctoral Studies McGill University</p> <p><i>Moving into Senior Administration:</i> Dr. Carole Lamoureux Vice Principal (Academic) University of Québec Montréal</p> <p>Dr. Maryse Rinfret-Raynor Vice Principal (Development and International Relations) University of Montréal</p> <p><i>Becoming an Administrator:</i> Robin Geller Secretary General McGill University</p> <p>Maria Paradiso Director Office of Academic Relations Concordia University</p>	<p>Ateliers de mentorat individuel (optionnel) <i>Atteindre la direction :</i> Dre Shari Baum Directrice École des sciences de la communication humaine Université McGill</p> <p><i>Devenir doyenne :</i> Dre Deborah Buszard Doyenne, Faculté des sciences de l'agriculture et de l'environnement Université McGill</p> <p>Dre Martha Crago Doyenne, Études supérieures et postdoctorales Université McGill</p> <p><i>Gravir l'échelon de l'administration supérieure :</i> Dre Carole Lamoureux Vice-rectrice associée aux études Université du Québec à Montréal</p> <p>Dre Maryse Rinfret-Raynor Vice-rectrice (1er cycle et formation continue) Université de Montréal</p> <p><i>Devenir administratrice :</i> Robin Geller Secrétaire général Université McGill</p> <p>Maria Paradiso Directrice Bureau des Relations avec le personnel enseignant Université Concordia</p>

SWAAC 2004 AUC

Caitlin Patterson

Conference Coordinator Coordonnateur du colloque

Directors Directrices

[Dr. Martha Crago](#) [Dre Martha Crago](#)

McGill University Université McGill

and et

[Dr. Elizabeth Saccà](#) [Dre Elizabeth Saccà](#)

Concordia University Université Concordia

* For history of 'Women on Top' see: Davis, Natalie Zemon, "Women on Top: Symbolic Sexual Inversion and Political Disorder in Early Modern Europe." In Barbara A. Babcock, ed., **The Reversible World: Symbolic Inversion in Art and Society**, pp. 147-190. Ithaca, N. Y.: Cornell University Press, 1978.

Natalie Zemon Davis, "Women on Top." In Natalie Zemon Davis, **Society and Culture in Early Modern France**, pp. 124-51. Stanford, CA: Stanford University Press, 1975